

SL

SL

SL



Bruselj, 1. februarja 2010

Smernice¹

Uporaba uredbe o vzajemnem priznavanju za orožje in strelno orožje

1. UVOD

Namen tega dokumenta je zagotoviti „uporabniku prijazne“ smernice o uporabi Uredbe (ES) št. 764/2008² (v nadaljnjem besedilu: uredba o vzajemnem priznavanju ali Uredba) za orožje in strelno orožje. Dokument se bo posodobil, da bo vseboval izkušnje in informacije držav članic, organov in podjetij.

Proizvodi, ki jih ta dokument posebej zadeva, so:

- strelno orožje, ki pomeni vsako prenosno cevno orožje, ki izstreljuje, je namenjeno izstreljevanju ali ga je mogoče predelati za izstreljevanje šiber, krogel ali izstrelkov z delovanjem razstreliva, razen če je izvzeto zaradi enega izmed razlogov, navedenih v delu III Priloge I k Direktivi 2008/51/ES³. V navedeni direktivi se za predmet, ki ga je mogoče predelati za izstreljevanje šiber, krogel ali izstrelkov z delovanjem razstreliva, šteje orožje, ki:
 - je videti kot strelno orožje in
 - ga je mogoče zaradi njegove konstrukcije ali materiala, iz katerega je izdelano, predelati v strelno orožje;
- orožje, ki ni strelno orožje, kakor je opredeljeno v nacionalni zakonodaji držav članic.

¹ Ta dokument ni pravno zavezujoč. Niti Evropska komisija niti kakršna koli oseba, ki deluje v imenu Komisije, ne moreta biti odgovorni niti za uporabo, ki upošteva informacije iz te objave, niti za kakršno koli napako, ki se morda pojavi kljub previdni pripravi in preverjanju. Te smernice ne kažejo nujno mnenja ali stališča Evropske komisije.

² Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, in o razveljavitvi Odločbe št. 3052/95/ES, UL L 218, 13.8.2008, str. 21.

³ Direktiva 2008/51/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2008 o spremembah Direktive Sveta 91/477/EGS o nadzoru nabave in posedovanja orožja, UL L 179, 8.7.2008, str. 5.

Prenosi streliva so usklajeni z direktivama 91/477/EGS⁴ in 2008/51/ES v povezavi z Direktivo 93/15/EGS. Določbe v zvezi z dajanjem eksplozivov za civilno uporabo v promet in njihovim nadzorom so določene v Direktivi 93/15/EGS⁵, v 11 državah članicah pa je nadzor streliva urejen s pravili, določenimi v Konvenciji CIP⁶.

2. UREDBA O VZAJEMNEM PRIZNAVANJU (ES) ŠT. 764/2008

Uredba se uporablja za upravne odločbe, naslovljene na gospodarske subjekte na podlagi tehničnega pravila v zvezi s katerim koli proizvodom, ki se zakonito trži v drugi državi članici, če je neposredni ali posredni učinek navedene odločbe prepoved, prilagoditev, dodatno preskušanje ali umik proizvoda (člen 2.1). Vsak organ, ki namerava sprejeti tako odločbo, mora upoštevati postopkovne zahteve iz Uredbe.

Uredba se začne uporabljati, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

2.1. (Predvidena) upravna odločba mora zadevati proizvod, ki se zakonito trži v drugi državi članici

Načelo vzajemnega priznavanja se uporablja, kadar se proizvod, ki se zakonito trži v eni državi članici, da na trg v drugi državi članici. Po tem načelu država članica na svojem ozemlju ne more prepovedati prodaje proizvodov, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, čeprav so bili proizvedeni v skladu z različnimi tehničnimi pravili. Uredba ureja dejanske ali morebitne zavrnitve vzajemnega priznavanja. Zato mora vsaka država članica, ki namerava prepovedati dostop do svojega trga, upoštevati postopek iz člena 6.

2.2. (Predvidena) upravna odločba mora zadevati proizvod, ki ga ne zadeva usklajena zakonodaja EU

Uredba se uporablja na neusklajenem področju in zadeva proizvode, za katere ni nobene pravne usklajenosti na ravni EU ali ki imajo vidike, ki jih ne zajema delna usklajenost.

2.3. (Predvidena) upravna odločba mora biti naslovljena na gospodarski subjekt

Vse omejevalne odločbe, ki jih sprejme nacionalni organ in so naslovljene na katero koli fizično ali pravno osebo, ki ni gospodarski subjekt, so izvzete s področja uporabe Uredbe.

⁴ Direktiva Sveta 91/477/EGS z dne 18. junija 1991 o nadzoru nabave in posedovanja orožja, UL L 256, 13.9.1991, str. 51.

⁵ Direktiva Sveta 93/15/EGS z dne 5. aprila 1993 o usklajevanju določb v zvezi z dajanjem eksplozivov za civilno uporabo v promet in njihovim nadzorom, UL L 121, 15.5.1993, str. 20.

⁶ Pravila, ki jih je sprejela Commission Internationale Permanente pour l'Epreuve des Armes à Feu Portatives — Ständige Internationale Kommission für die Prüfung von Handfeuerwaffen — Permanent International Commission for Small Arms Testing (Stalna mednarodna komisija za preskušanje ročnega strelnega orožja). Glej <http://www.cip-bp.org/>.

2.4. (Predvidena) upravna odločba mora temeljiti na tehničnem pravilu

V skladu z Uredbo⁷ pomeni tehnično pravilo vsako zakonsko določbo ali drug predpis države članice, ki ni usklajen na ravni EU:

(1) ki na ozemlju države članice prepoveduje trženje proizvoda (ali vrste proizvoda), zakonito danega na trg v drugi državi članici, ali s katerim mora biti navedeni proizvod skladen, da se trži v državi članici, v kateri je bila ali bo sprejeta upravna odločba, ter

(2) ki določa zahtevane lastnosti navedene (vrste) proizvoda, kot so raven kakovosti, delovanje ali varnost oziroma mere, vključno z zahtevami v zvezi z imenom, pod katerim se prodaja, izrazjem, simboli, preskušanjem in načini preskušanja, embalažo, označevanjem ali etiketiranjem ali

(3) ki za (vrsto) proizvoda zaradi varovanja potrošnikov ali okolja določa katero koli drugo zahtevo, ki vpliva na življenjski cikel proizvoda po dajanju na trg, kot so pogoji uporabe, recikliranja, ponovne uporabe ali odlaganja, če taki pogoji znatno vplivajo na sestavo, naravo ali trženje (vrste) proizvoda.

2.5. Neposredni ali posredni učinki (predvidene) upravne odločbe morajo biti kar koli od naslednjega:

- (a) prepoved dajanja navedene (vrste) proizvoda na trg;
- (b) prilagoditev ali dodatno preskušanje navedene (vrste) proizvoda pred dajanjem na trg ali nadaljnjim trgovanjem z njim;
- (c) umik navedene (vrste) proizvoda s trga.

Vsako tako (predvideno) odločbo je treba sprejeti v skladu z Uredbo⁸.

3. UPORABA UREDBE O VZAJEMNEM PRIZNAVANJU ZA OROŽJE IN STRELNO OROŽJE

Uredba o vzajemnem priznavanju se uporablja za orožje in strelno orožje samo, če so izpolnjeni vsi pogoji iz točk od 3.1 do 3.4:

3.1. (Predvidena) upravna odločba mora zadevati orožje ali strelno orožje, ki se zakonito trži v drugi državi članici

Uredba se uporablja samo za orožje in strelno orožje, ki se zakonito trži v drugi državi članici (člen 2(1)). To pomeni, da je orožje ali strelno orožje, ki se predhodno ni tržilo na ozemlju EU, izvzeto s področja uporabe Uredbe. Izpolnjevati mora tehnična pravila, ki veljajo v državi članici, kjer se prvič da na trg v EU.

Nekatere vrste strelnega orožja se ne morejo zakonito tržiti v EU, ker so prepovedane z Direktivo Sveta 91/477/EGS (kakor je spremenjena z Direktivo 2008/51/ES)⁹:

⁷ Člen 2(2) Uredbe.

⁸ Člen 2(1) Uredbe.

- (1) eksplozivni vojaški izstrelki in metalci;
- (2) avtomatsko strelno orožje;
- (3) strelno orožje, prikrito v druge predmete;
- (4) strelivo s prebojnimi, eksplozivnimi ali vnetljivim učinkom ter izstrelki za takšno strelivo;
- (5) strelivo za pištole in revolverje z razširnim učinkom ter izstrelki za takšno strelivo, razen orožja za lov in streljanje v tarčo za osebe, ki imajo pravico do njegove uporabe.

3.2. (Predvidena) upravna odločba mora biti naslovljena na gospodarski subjekt

V skladu s členom 2(1) se Uredba uporablja za upravne odločbe, naslovljene na gospodarske subjekte, ki so sprejete ali bodo sprejete na podlagi „tehničnega pravila“ v zvezi z orožjem in strelnim orožjem, ki se zakonito trži v drugi državi članici, če je neposredni ali posredni učinek navedene odločbe prepoved, prilagoditev, dodatno preskušanje ali umik, kot je določeno v točki 3.1.

Iz tega sledi, da se bo Uredba uporabljala le za predvidene upravne odločbe in upravne odločbe z zgoraj navedenim učinkom, ki jih sprejmejo pristojni organi, če so naslovljene na:

- trgovca ali proizvajalca, tj. vsako fizično ali pravno osebo, katere trgovanje ali poslovanje v celoti ali deloma zajema proizvodnjo, trgovino, izmenjavo, posojanje, popraviljanje ali predelavo strelnega orožja, njegovih sestavnih delov in streliva;
- posrednika, tj. vsako fizično ali pravno osebo razen trgovca, katere trgovanje ali poslovanje v celoti ali deloma zajema nakup, prodajo ali urejanje prenosa orožja.

Brez poseganja v člen 36 Pogodbe o delovanju Evropske unije so zato vse omejevalne odločbe, ki jih sprejmejo pristojni organi (vključno s policijo) in so naslovljene na katero koli fizično ali pravno osebo, ki ni gospodarski subjekt (občani, združenja itd.), izvzete s področja uporabe uredbe o vzajemnem priznavanju.

Prav tako so s področja uporabe Uredbe izvzete nacionalne določbe o orožju za lov ali streljanje v tarčo.

3.3. (Predvidena) upravna odločba mora temeljiti na tehničnem pravilu

3.3.1. Pojem „tehnično pravilo“

Uredba o vzajemnem priznavanju se uporablja za (predvidene) upravne odločbe, sprejete na podlagi „tehničnega pravila“ (člen 2(2)).

⁹ Direktiva se v skladu z nacionalno zakonodajo ne uporablja za orožje in strelivo, ki ga nabavljajo ali posedujejo oborožene sile, policija, državni organi ali zbiratelji in organi, ki se ukvarjajo s kulturnimi in zgodovinskimi vidiki orožja in jih je kot takšne priznala država članica, na ozemlju katere imajo svoj sedež. Prav tako se Direktiva ne uporablja za komercialne prenose bojnega orožja in streliva.

Za orožje in strelno orožje pomeni tehnično pravilo vsako zakonsko določbo ali drug predpis države članice:

- (d) ki prepoveduje trženje orožja ali strelnega orožja, ki se zakonito trži v drugi državi članici, na ozemlju države članice, kjer je bila ali bo sprejeta upravna odločba ali s katero je nujna skladnost, ko se orožje ali strelno orožje trži na ozemlju navedene države članice, in
- (e) ki določa:
 - zahtevane lastnosti navedene (vrste) orožja ali strelnega orožja, kot so raven kakovosti, delovanje ali varnost oziroma mere, vključno z zahtevami v zvezi z imenom, pod katerim se prodaja, izrazjem, simboli, preskušanjem in načini preskušanja, embalažo, označevanjem ali etiketiranjem ali
 - za navedeno (vrsto) orožja ali strelnega orožja zaradi varovanja potrošnikov ali okolja katero koli drugo zahtevo, ki vpliva na življenjski cikel proizvoda po dajanju na trg, kot so pogoji uporabe, recikliranja, ponovne uporabe ali odlaganja, če taki pogoji znatno vplivajo na sestavo, naravo ali trženje orožja ali strelnega orožja.

3.3.2. *Ali je predhodna odobritev tehnično pravilo?*

Obveznost predložitve strelnega orožja v predhodno odobritev, preden se trži v državi članici, je izvzeta s področja uporabe Uredbe, vendar pa se Uredba uporablja, če morajo biti izpolnjena nekatera tehnična pravila, preden se dovoli trženje. V tem primeru je treba vsako predvideno odločbo o zavrnitvi zahtevka obravnavati v skladu z Uredbo, tako da prosilec lahko izkoristi postopkovno varstvo, predvideno z navedenim pravnim instrumentom.

3.3.3. *Označevanje strelnega orožja na ravni EU*

V skladu z Direktivo 2008/51/ES morajo države članice zagotoviti, da se do 28. julija 2010 vsako strelno orožje ali njegov bistveni sestavni del, dan v promet, označi in registrira v skladu z Direktivo, ali pa se ga onesposobi. Namen tega je omogočiti identifikacijo in spremljanje vsakega kosa sestavljenega strelnega orožja.

Oznaka mora biti na pomembnem sestavnem delu strelnega orožja, katerega uničenje bi onemogočilo rabo strelnega orožja.

Navedena oznaka je „uskklajena na ravni EU“, zato zanjo ne velja opredelitev iz člena 2(2)(a) Uredbe. Taka oznaka je zato izvzeta s področja uporabe Uredbe.

Več držav članic uporablja Konvencijo o medsebojnem priznavanju žigov za ročno strelno orožje¹⁰. V Konvenciji sta določena vrsta in način izvedbe uradnih preskusov, ki jih je treba opraviti na orožju. Konvencija vključuje standardne merilne aparate ter poenotenje dimenzij ležišča naboja pri strelnem orožju v prodaji kakor tudi načinov pregleda in preskušanja. Žigi uradnih preskuševalnic vsake pogodbenice se

¹⁰ Glej opombo 6.

priznavajo na ozemlju drugih pogodbenic. Pogodbenice Konvencije priznavajo žige tujih uradnih preskuševalnic kot enakovredne žigom svojih državnih preskuševalnic.

3.4. (Predvidene) upravne odločbe morajo prepovedati trženje orožja ali strelnega orožja, ki se zakonito trži v drugi državi članici

Neposredni ali posredni učinki (predvidene) upravne odločbe morajo biti kar koli od naslednjega:

- prepoved dajanja navedene (vrste) orožja na trg;
- prilagoditev ali dodatno preskušanje navedene (vrste) orožja pred dajanjem na trg ali nadaljnjim trgovanjem z njim;
- umik navedene (vrste) orožja s trga.

4. NABAVA IN POSEDOVANJE OROŽJA IN STRELNEGA OROŽJA

4.1. Strelno orožje

Nabavo in posedovanje strelnega orožja ureja Direktiva 91/477/EGS, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2008/51/ES.

Nacionalna pravila o izvajanju teh določb so „uskajena na ravni EU“. Zato zanje ne velja opredelitev „tehničnega pravila“ iz člena 2(2) Uredbe in tudi za odločbe, sprejete na njihovi podlagi, se ne uporablja Uredba.

4.2. Drugo orožje

Nabava in posedovanje drugega orožja nista „uskajena na ravni EU“.

Nacionalna pravila o posedovanju orožja, ki ni strelno orožje, ne prepovedujejo trženja orožja, ki se zakonito trži v drugi državi članici. Zato taka pravila ne spadajo na področje opredelitve iz člena 2(2)(b) Uredbe, ki se zanje ne uporablja.

Nacionalna pravila, ki omejujejo nabavo orožja, ki ni strelno orožje, se ne štejejo za tehnično pravilo, kakor je opredeljeno v členu 2(2)(b) Uredbe, ker ne določajo zahtevanih lastnosti navedenega proizvoda ali vrste proizvoda niti katere koli druge zahteve, ki vpliva na življenjski cikel proizvoda po dajanju na trg.